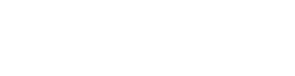


Scan for more information



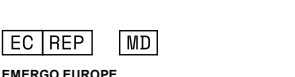
Check out our new learning platform Reliance U! www.RelianceU.tech



Reliance Orthodontic Products, Inc.

1540 W. Thorndale Avenue, Itasca, IL 60143 USA

1-800-323-4348 | Made in USA | Rx Only RelianceOrthodontics.com



EMERGO EUROPE

Prinssesgracht 20, 2514 AP The Hague, The Netherlands



AUSTRALIAN SPONSOR EMERGO AUSTRALIA

Level 20, Tower II, Darling Park, 201 Sussex St, Sydney, NSW 2000, Australia

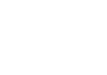


ASSURE® PLUS



INSTRUCTIONS FOR USE

2797 V1 NOV.2021



ORTHODONTIC PRODUCTS



RELIANCE®

ORTHODONTIC PRODUCTS



RelianceOrthodontics.com

01-EN ENGLISH TRANSLATION

INDICATIONS FOR USE: Assure® Plus All Surface Bonding Resin is intended to increase adhesion to normal, atypical (wet or dry) enamel surfaces, amalgam, gold, stainless steel, porcelain, zirconia, composite restorations, acrylic temporary/pontic teeth.

DIRECTIONS FOR USE:

ENAMEL PREPARATION

Prophy the surface to be bonded with 1st & Final® oil-free pumice. Rinse and dry. Apply the etching agent to the tooth. Allow 30 seconds for etching. Rinse and dry thoroughly.

NOTE: A self etching primer may also be used in place of phosphoric acid etchant. If using a self etching primer, proceed to application of bonding resin

APPLICATION OF ASSURE® PLUS WITH LIGHT CURE PASTE: Apply one coat of Assure® Plus to all prepared teeth. Lightly dry with air. Proceed with placement of bracket.

APPLICATION OF ASSURE® PLUS WITH CHEMICAL CURE PASTE: Apply one coat of Assure® Plus to all prepared teeth. Lightly dry with air. Light cure for 10 seconds. Proceed with placement of bracket.

BONDING TO COMPOSITE, GOLD, AMALGAM, STAINLESS STEEL OR ACRYLIC TEMPORARIES: Prophy, rinse and dry. Sandblast, rinse and dry. Apply one coat of Assure® Plus All Surface Bonding Resin and lightly dry. Light cure the Assure Plus for 10 seconds. Proceed with placement of bracket.

BONDING TO PORCELAIN AND ZIRCONIA: Prophy, rinse and dry. Sandblast, rinse and dry. Apply one coat of Porcelain Conditioner and allow to remain on surface for 2 minutes. Thoroughly air dry. Apply one coat of Assure® Plus and lightly dry with air. Light cure for 10 seconds. Proceed with placement of bracket.

REPLACE CAP AFTER USE - AVOID EVAPORATION. SPECIAL SAFETY NOTICE: Brush applicators are single use devices. It is required that a new brush applicator is used for each application to prevent contamination.

⚠️ Flammable

⚠️ **PRECAUTIONS:** Unpolymerized resins may cause skin sensation in susceptible persons. In case of contact with the skin, wash thoroughly with soap and water. Contact with other tissues: resin spill area immediately with copious amounts of water for several minutes.

TO REORDER: REF# PLUS (Assure® Plus, 6mL), REF# UAP50 (Unidose Assure Plus, 50 x 0.20ml Capsules), REF# UAP100 (Unidose Assure Plus, 100 x 0.20ml Capsules) REF# PLUS2ML (Assure® Plus, 2mL)

⚠️ **TEMPERATURE LIMITATION:** Store at room temperature (15–30°C).

WARRANTY: Reliance Orthodontic Products, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. Reliance Orthodontic Products, Inc. does not accept liability for any damages or loss, direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the products as described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connections therewith.

RX ONLY: Federal law restricts this device to sale or to the order of a dental professional.

02-BG BULGARIAN TRANSLATION

ПОКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА: Смолата за свъзване за всички повърхности Assure® Plus е предназначена да увеличи сцеплението с обикновени, атипични (влажни или сухи) емайлирани повърхности, амалгама, злато, неръждаема стомана, цирконий, композитни реставрации, акрилни временни/понтични зъби.

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА:

ПРЕПАРАЦИЯ НА ЕМАЙЛА

Почистете повърхността, която трябва да бъде свъзрана, с пемза без масло 1st & Final®. Изплакнете и подсушете. Нанесете върху зъба веществото за ечане. Оставете 30 секунди за ечане. Изплакнете и подсушете добре.

ЗАБЕЛЕЖКА: Вместо фторфорна киселина може да се използва и грунд за самостоятелно ечане. Ако използвате грунд за самостоятелно ечане, преминете към нанасяне на свъзрваща смола.

НАНАСЯНЕ НА ASSURE® PLUS С ПАСТА ЗА ЛЕКО ВЪТЪРДЯВАНЕ: Нанесете един слой от Assure® Plus върху всички подготвени зъби. Леко подсушете с въздух. Продължете с поставянето на скоба.

НАНАСЯНЕ НА ASSURE® PLUS С ПАСТА ЗА ХИМИЧЕСКО ВЪТЪРДЯВАНЕ: Нанесете един слой от Assure® Plus върху всички подготвени зъби. Леко подсушете с въздух. Оставете леко да се втвърди за 10 секунди. Продължете с поставянето на скоба.

СВЪРЗВАНЕ КЪМ КОМПОЗИТНИ, ЗЛАТНИ, АМАЛГАМНИ, ОТ НЕРЪЖДАЕМА СТОМАНА ИЛИ АКРИЛНИ ВРЕМЕНИИ ЗЪБИ: Почистете, изплакнете и подсушете. Почистете с пясъчна струя, изплакнете и подсушете. Нанесете един слой смола за свъзване на всички повърхности Assure® Plus и леко подсушете. Първо втвърдете леко Assure Plus за 10 секунди. Продължете с поставянето на скоба.

СВЪРЗВАНЕ С ПОРЦЕЛАН И ЦИРКОНИЙ: Почистете,

изплакнете и подсушете. Почистете с пясъчна струя, изплакнете и подсушете. Нанесете един слой баслам за порцелан и оставете да действа на повърхността за 2 минути. Подсушете добре с въздух. Нанесете един слой от Assure® Plus и леко подсушете с въздух. Оставете леко да се втвърди за 10 секунди. Продължете с поставянето на скоба.

СМЕНЕТЕ КАПАЧКАТА СЛЕД УПОТРЕБА. ИЗБЯГАЙТЕ ИЗПАРЯВАНЕ.

СПЕЦИАЛНА ЗАБЕЛЕЖКА ЗА БЕЗОПАСНОСТ: Апликаторните четки са издेलая за еднократна употреба. Измиква се да се използва нова апликаторна четка за всяко приложение, за да се предотврати замърсяване.

⚠️ Запаляимо

⚠️ **ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ:** Неполимеризираните смоли може да причинят кожни усущания при чувствителни лица. В случай на контакт с кожата измийте обилно със сапун и вода. Контакт с други тъкани: незабавно изплакнете мястото на разляс с обилно количество вода в продължение на няколко минути.

ЗА ПОВТОРНА ПОРЪЧКА: РЕФ. № PLUS (Assure® Plus, 6 ml), РЕФ. № UAP50 (еднокласова упаковка Assure Plus, 50 x 0,20 ml капсули), РЕФ. № UAP100 (многочасова опаковка Assure Plus, 100 x 0,20 ml капсули) РЕФ. № PLUS2ML (Assure® Plus, 2 ml)

⚠️ **ТЕМПЕРАТУРНО ОГРАНИЧЕНИЕ:** Да се съхранява на стабилна температура (15–30°C).

ГАРАНЦИЯ: Reliance Orthodontic Products, Inc. признава своята отговорност да замени продуктите, ако се докаже, че са дефектни. Reliance Orthodontic Products, Inc. не поема отговорност за всякакви вреди или загуби, преки или последващи, произтичащи от употребата или невъзможността за употреба на продуктите така, както е описано. Преди употреба потребителят трябва да определи пригодността на продукта за неговата предвидена употреба. Потребителят поема целия риск и отговорност във връзка с горното.

САМО ПО ЛЕКАРСКО ПРЕДИСВИНИЕ: Федералният закон ограничава продажбата на това издание само от или по поръчка на лекар-специалист по дентална медицина.

03-CS CZECH TRANSLATION

INDIKACE K POUŽITÍ: Bondovací pryskyčice pro všechny povrchy Assure® Plus je určena ke zvýšení přilnavosti k normálním, atypickým (mokřkým nebo suchým) smaltům, amalgámům, zlatům, nerovozé ošstě, porcelánu, zirkonu, kompozitním výplněm a akrylovým dočasným/muskovým zubům.

NÁVOD K POUŽITÍ:

PŘÍPRAVA SMALTU

Profylaktické ošetřete povrch, který má být bondován, penzou 1st & Final® bez oleje. Opláchněte a osušte. Naneste lepiací prostředek na zub. Nechejte lepat 30 sekund. Opláchněte a důkladně osušte.

POZNÁMKA: Místo lepidla představovaného kyselinou fosforečnou lze také použít samolepící príměr. Pokud používáte samolepící príměr, pokračujte nanášením bondovací pryskyčice

NANĚSENÍ ASSURE® PLUS S PASTOU POLYMEROVANOU SVĚTEM: Na všechny připravené zuby naneste jednu vrstvu Assure® Plus. Lehce vysušte vzduchem. Pokračujte umístěním držáku.

NANĚSENÍ ASSURE® PLUS S PASTOU CHEMIKY

POLYMEROVANOU: Na všechny připravené zuby naneste jednu vrstvu Assure® Plus. Lehce vysušte vzduchem. Polymerujte světlem po dobu 10 sekund. Pokračujte umístěním držáku.

BONDOVÁNÍ NA KOMPÓZIT, ZLATO, AMALGAM, NEROVZÉ OŠETĚ, OPLÁCHŇTE A OSUŠTE. Pískujte, opláchněte a osušte. Naneste jednu vrstvu pryskyčice pro bondování všech povrchů Assure® Plus a lehce osušte. Světlem polymerujte Assure Plus nejprve 10 sekund. Pokračujte umístěním držáku.

BONDOVÁNÍ NA PORCELÁN A ZIRKON: Profylaktické ošetřete, opláchněte a osušte. Pískujte, opláchněte a osušte. Naneste jednu vrstvu porcelánového kondicionéru a nechte působit na povrchu po dobu 2 minut. Důkladně osušte vzduchem. Naneste jednu vrstvu Assure® Plus a lehce osušte vzduchem. Polymerujte světlem po dobu 10 sekund. Pokračujte umístěním držáku.

POUŽITÍ NÁSADĚ UZÁVĚR – ZABRAŇTE ODPAŘOVÁNÍ.

ZVLÁŠTNÍ BEZPEČNOSTNÍ POZNÁMKA: Kartáčkové aplikátory jsou zařizeny na jedno použití. Pro každou aplikaci je nutné použít nový kartáčkový aplikátor, aby se zabránilo kontaminaci.

⚠️ Hořlavý

⚠️ **OPATŘENÍ:** Nepolymerizované pryskyčice mohou u vnímavých osob způsobit senzibilizaci kůže. V případě kontaktu s kůží důkladně omyjte mydlem a vodou. Kontakt s ostatními tkáněmi: plochu zasazenou rozlitím okamžitě oplachujte velkým množstvím vody několik minut.

ORAKOVANÁ OBJEDNÁVKA: REF# PLUS (Assure® Plus, 6 ml), REF# UAP50 (Unidose Assure Plus, 50 x 0,20ml tobolke), REF# UAP100 (Unidose Assure Plus, 100 x 0,20ml tobolke) REF# PLUS2ML (Assure® Plus, 2 ml)

⚠️ **OMEZENÍ TEPLoty:** Uchovávejte při pokojové teplotě (15–30°C).

ZÁRUKA: Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc. uznává svou odpovědnost za výměnu produktů, pokud se ukáže, že jsou vadné. Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc nepřijímá

odpovědnost za jakékoli škody nebo ztráty, přímé nebo následné, vyplývající z použití nebo nemožnosti použít produkty, jak je popsáno. Před použitím je uživatel zodpovědný za určení vhodnosti produktu pro zamýšlené použití. Uživatel přebírá veškeré riziko a odpovědnost v souvislosti s tím.

POUZE NA LÉKARSKÝ PŘEDPIS: Federální zákon omezuje prodej tohoto zařízení z titulu objednávký zubního lékaře nebo na jejím základě.

04-DA DANISH TRANSLATION

INDIKATIONER Assure® Plus All Surface Bonding Resin er beregnet til at øge bindestyrken til normale, atypiske (våde eller tørre) emaljeoverflader, amalgam, guld, rustfrit stål, porcelæn, zirkonium, kompostrestaureringer, akryl provisoriske/ponticetænder.

BRUGSANVISNING

EMALJEPRÆPARATION

Profylaktisk rensning af overfladen, der skal bondes med 1st & Final® oliefri pimpsten. Skyl, og tør. Påfør ætsemiddel på tanden. Lad det sidde 30 sekunder til ættsning. Skyl, og tør omhyggeligt.

BEMÆRK: Det er også muligt at anvende en selvetsvænde primer i stedet for fosforsyreætsning. Hvis der benyttes en selvetsvænde primer, fortsættes med påføring af bondingresin

ANVENDELSE AF ASSURE® PLUS MED LYSHERDENDE PASTA: Påfør et lag Assure® Plus på alle forberedte tænder. Tør let med luft. Fortsæt med at placere bracket.

ANVENDELSE AF ASSURE® PLUS MED KEMISKHERDENDE PASTA: Påfør et lag Assure® Plus på alle forberedte tænder. Tør let med luft. Lyskør i 10 sekunder. Fortsæt med at placere bracket.

BONDING TIL KOMPOSIT, GULD, AMALGAM, RUSTFRIT STÅL ELLER PROVISORISK AKRYL: Rens, skyl og tør. Sandblæs, skyl og tør. Påfør et lag Assure® Plus All Surface Bonding Resin og tør let. Assure Plus lyskørdes først i 10 sekunder. Fortsæt med at placere bracket.

BONDING TIL PORCELÆN OG ZIRCONIUM: Rens, skyl og tør. Sandblæs, skyl og tør. Påfør et lag med porcelæns-conditioner og lad det sidde på overfladen i 2 minutter. Lufttør grundigt. Påfør et lag Assure® Plus og tør let med luft. Lyskør i 10 sekunder. Fortsæt med at placere bracket.

SÆT HÆTTEN PÅ EFTER BRUG - UNDGÅ FORDAMPNING.

SÆRLIG SIKKERHEDSANVISNING: Penselapplikatorer er kun til engangsbrug. Det er påkrævet, at der bruges en ny penselapplikator for hver anvendelse for at forhindre kontaminering.

⚠️ Brandfarlig

⚠️ **FORHOLDSREGLER:** Uopolimeriserede resiner kan forårsage hudreaktion hos følsomme personer. I tilfælde af kontakt med huden advares grundigt med vand og sæbe. Ved kontakt med andre væv skylles det berørte område straks med rigelig mængde vand i flere minutter.

GENBESTILLING: REF# PLUS (Assure® Plus, 6mL), REF# UAP50 (Unidose Assure Plus, 50 x 0,20ml Capsules), REF# UAP100 (Unidose Assure Plus, 100 x 0,20ml Capsules) REF# PLUS2ML (Assure® Plus, 2mL)

⚠️ **TEMPERATUREBGRÆNSNING:** Opbevares ved stuetemperatur (15–30°C).

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig ansvaret for at erstatte et produkt, der viser sig at være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig intet ansvar for skader eller tab, direkte eller efterfølgende, der skyldes brugen af eller manglende kendskab til brug af produktene som foreskrevet. Det er brugerens ansvar at vurdere før brug, om produktet er egnet til den tilsligede anvendelse. Brugeren påtager sig enhver risiko og ethvert ansvar i forbindelse med brugen.

KUN ORDINATION: Føderal lov forbeholder dette produkt udelukkende til salg eller ordre fra en tandlæge.

05-DE GERMAN TRANSLATION

ANWENDUNGSHINWEISE : Assure® Plus Bindeharz für alle Oberflächen soll die Haftung auf normalen, atypischen (nassen oder trockenen) Schmelzoberflächen, Amalgam, Gold, Edelstein, Porzellan, Zirkonoxid, Kompositrestaurationen, Kunststoff-Zahnprovisoren/Brückengliedern verstärken.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

PRÄPARATION DES ZAHNSCHMELZES

Reinigung der zu verklebenden Oberfläche mit 1st & Final® ölfreier Paste mit Bismstein. Spülung und Trocknung. Das Ätzmittel auf den Zahn auftragen. Für die Ätzung 30 Sekunden verstreichen lassen. Gründliche Spülung und Trocknung.

HINWEIS: Anstelle eines Phosphorsäure-Ätzmittels kann auch ein selbstätzender Primer verwendet werden. Bei Verwendung eines selbstätzenden Primers mit dem Auftragen des Bindeharzes fortfahren.

AUFTRAGEN VON ASSURE® PLUS MIT LICHTHÄRTENDER PASTE: Eine Schicht Assure® Plus auf alle präparierten Zähne auftragen. Vorsichtig mit Luft verblasen. Mit der Platzierung des Brackets fortfahren.

AUFTRAGEN VON ASSURE® PLUS MIT CHEMISCH HÄRTENDER PASTE: Eine Schicht Assure® Plus auf alle präparierten Zähne auftragen. Vorsichtig mit Luft verblasen. 10 Sekunden lang mit Licht aushärten. Mit der Platzierung des

Brackets fortfahren.

KELEBUNG AUF KOMPOSIT-, GOLD-, AMALGAM-, EDELSTAHL- ODER KUNSTSTOFF-PROVISORISEN: Reinigung, Spülung und Trocknung. Sandstrahlen, Spülung und Trocknung. Eine Schicht Assure® Plus Bindeharz für alle Oberflächen auftragen und vorsichtig trocknen. Das Assure Plus zuerst 10 Sekunden lang mit Licht aushärten. Mit der Platzierung des Brackets fortfahren.

KELEBUNG AUF PORZELLAN UND ZIRKONOXID: Reinigung, Spülung und Trocknung. Sandstrahler, Spülung und Trocknung. Eine Schicht Porzellankonditionierer auftragen und 2 Minuten auf der Oberfläche belassen. Gründlich mit Luft verblasen. Eine Schicht Assure® Plus auftragen und vorsichtig mit Luft verblasen. 10 Sekunden lang mit Licht aushärten. Mit der Platzierung des Brackets fortfahren.

DIE KAPPE NACH DEM GEBRAUCH WIEDER AUFSETZEN - VERDUNSTUNG VERMEIDEN.

BESONDERER SICHERHEITSHINWEIS: Pinselapplikatoren sind Einwegprodukte. Für jede Anwendung muss ein neuer Pinselapplikator verwendet werden, damit eine Kontamination vermieden wird.

⚠️ Brennbar

⚠️ **VORSICHTSMASSNAHMEN:** Unpolymerisierte Harze können bei empfindlichen Personen eine Hautempfindung hervorrufen. Bei Berührung mit der Haut gründlich mit Wasser und Seife waschen. Kontakt mit anderem Gewebe: Betrofene Bereich sofort mehrere Minuten lang mit reichlich Wasser ausspülen.

ZUR NACHBESTELLUNG: REF# PLUS (Assure® Plus, 6 mL), REF# UAP50 (Unidose Assure Plus, 50 x 0,20 ml-Kapseln), REF# UAP100 (Unidose Assure Plus, 100 x 0,20 ml-Kapseln) REF# PLUS2ML (Assure® Plus, 2 mL)

⚠️ **TEMPERATURBEGRENZUNG:** Bei Raumtemperatur lagern (15–30°C).

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. nimmt seine Verantwortung ernst und ersetzt Produkte, die nachweislich defekt sind. Reliance Orthodontic Products, Inc. übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verluste, die direkt oder indirekt aus der Verwendung der Produkte resultieren bzw. aus dem Unvermögen, diese gemäß der Beschreibung anzuwenden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, vor dem Gebrauch des Produkts dessen Eignung für den vorgesehenen Verwendungszweck zu prüfen. Der Benutzer übernimmt das gesamte Risiko und die damit zusammenhängende Haftung.

VERSCHREIBUNGSPFLICHTIG: Nach dem US-amerikanischen Bundesgesetz darf dieses Produkt nur durch einen Zahnarzt oder auf Anordnung eines Zahnarztes abgegeben werden.

06-EL GREEK TRANSLATION

ΕΛΛΗΝΙΣΤΙ ΧΡΗΣΗ: Η συγκολλητική ρητίνη για όλη την επιφάνεια Assure® Plus All Surface Bonding Resin προορίζεται για την ενίσχυση της προσκόλλησης σε φυσιολογικές, μη φυσιολογικές (υγρές ή ξηρές) επιφάνειες από οδοντιατρική, amalgάμα, χρυσό, ανοξείδωτο ατσάλι, πορσελάνη, ζirkόνια, σύνθετες αποκαταστάσεις, ακρυλικά προσωρινά δόντια/ ψεύτικα δόντια γεφυρώματα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΑΔΑΜΑΝΤΙΝΗΣ

Προσφάδτε την επιφάνεια που θα συγκολληθεί με την πάστα ελασρόπτερας 1st & Final® χωρίς λιπαρές ουσίες. Ξπλάνεστε και στεγνώστε. Εφαρμόστε το αδροπονητικό υλικό στο δόντι. Αφήστε να περάσουν 30 δευτερόλεπτα για την αδροποίηση. Ξπλάνεστε και στεγνώστε προσεκτικά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ένας ενεργοποιητής αυτοαδροποίησης αντί του αδροπονητικού φυσιορροικού οξέος. Σε περίπτωση χρήσης ενεργοποιητή αυτοαδροποίησης, προχωρήστε στην εφαρμογή της συγκολλητικής ρητίνης.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ASSURE® PLUS ΜΕ ΦΩΤΟΠΟΛΥΜΕΡΙΖΟΜΕΝΗ ΠΑΣΤΑ: Εφαρμόστε μία στρώση Assure® Plus σε όλα τα προετοιμασμένα δόντια. Στεγνώστε ελασρά με αέρα. Συνεχίστε με την τοποθέτηση του ακκυλιού.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ASSURE® PLUS ΜΕ ΧΗΜΙΚΑ ΠΟΛΥΜΕΡΙΖΟΜΕΝΗ ΠΑΣΤΑ: Εφαρμόστε μία στρώση Assure® Plus σε όλα τα προετοιμασμένα δόντια. Στεγνώστε ελασρά με αέρα. Φωτοπολυμερίστε για 10 δευτερόλεπτα. Συνεχίστε με την τοποθέτηση του ακκυλιού.

ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗ ΣΕ ΠΡΟΞΕΡΙΣΣΕ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΑΠΟ ΣΥΝΘΕΤΟ ΥΑΙΚΟ, ΧΡΥΣΟ, ΑΜΑΛΓΑΜΑ, ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ ΑΤΣΑΛΙ Η ΑΚΡΥΛΙΚΟ: Προσφάδτε, ξπλάνεστε και στεγνώστε. Καθαρίστε με αμμοβολή, ξπλάνεστε και στεγνώστε. Εφαρμόστε μία στρώση συγκολλητικής ρητίνης για όλη την επιφάνεια Assure® Plus και στεγνώστε ελασρά. Πρώτα φωτοπολυμερίστε το Assure Plus για 10 δευτερόλεπτα. Συνεχίστε με την τοποθέτηση του ακκυλιού.

ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗ ΣΕ ΠΟΡΣΕΛΑΝΗ ΚΑΙ ΖΙΡΚΟΝΙΑ: Προσφάδτε, ξπλάνεστε και στεγνώστε. Καθαρίστε με αμμοβολή, ξπλάνεστε και στεγνώστε. Εφαρμόστε μία στρώση ενισχυτικού πορσελάνης και αφήστε να παραμείνει στην επιφάνεια για 2 λεπτά.

ΣΥΝΕΧΙΣΤΕ ΚΑΛΩ ΜΕ ΑΕΡΑ. Εφαρμόστε μία στρώση Assure® Plus και στεγνώστε ελασρά με αέρα. Φωτοπολυμερίστε για 10 δευτερόλεπτα. Συνεχίστε με την τοποθέτηση του ακκυλιού.

ΕΠΙΛΟΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΩΜΑ ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ - ΑΠΛΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗ ΕΞΑΤΜΙΣΗ.

ΕΛΛΗΝΙΣΤΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ: Τα εργαλεία εφαρμογής με πηλό είναι συσκευές μίας χρήσης. Για κάθε εφαρμογή απαιτείται η χρήση νέου εργαλείου εφαρμογής με πηλό προς αποφυγή μόλυνσης.

⚠️ Εύφλεκτο

⚠️ **ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙ:** Οι μη πολυμερισμένες ρητίνες μπορεί να προκαλέσουν δερματική αντίραση σε ευαίσθη άτομα. Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλύνετε προσεκτικά με σαπούνι και νερό. Επαφή με άλλους ιστούς: Ξπλάνεστε αμέσως την περιοχή με άθρονη ποσότητα νερού για αρκετά λεπτά.

ΓΙΑ ΕΚ ΝΕΟΥ ΠΑΡΑΓΕΓΑΙΑ: Αριθμός αναφοράς PLUS (Assure® Plus, 6 mL), Αριθμός αναφοράς UAP50 (Μονοδosis Assure Plus, κάμυλος 50 x 0,20 ml), Αριθμός αναφοράς UAP100 (Μονοδosis Assure Plus, κάμυλος 100 x 0,20 ml) Αριθμός αναφοράς PLUS2ML (Assure® Plus, 2mL)

⚠️ **ΟΡΟ ΕΠΙΜΟΚΡΑΣΙΑΣ:** Φυλάσσεται σε θερμοκρασία δωματίου (15–30°C).

ΕΓΓΥΣΗ: Η Reliance Orthodontic Products, Inc. αναγνωρίζει την ευθύνη της να αντικαταστήσει τα προϊόντα εάν αποδειχθεί ότι είναι ελαττωματικά. Η Reliance Orthodontic Products, Inc. δεν αποδέχεται ευθύνη για οποιαδήποτε ζημίες ή απώλειες, άμεσες ή παρεπόμενες, οι οποίες προκύπτουν από τη χρήση ή αδυναμία χρήσης των προϊόντων όπως περιγράφεται. Πριν από τη χρήση, αποτείλε ευθύνη του χρήστη να καθαρίσει την καταλληλότητα του προϊόντος για την προκείμενη χρήση του. Ο χρήστης αναλαμβάνει κάθε κίνδυνο και ευθύνη σχετική με το παρόν.

ΜΟΝΟ ΜΕ ΙΑΤΡΙΚΗ ΣΥΝΤΑΓΗ: Ο ομοσπονδιακός νόμος περιορίζει την πώληση αυτής της συσκευής μόνο από ή κατόπι εντολής οδοντίατρου.

07-ES SPANISH TRANSLATION

INDICACIONES DE USO: La resina adhesiva para todo tipo de superficie Assure® Plus está diseñada para aumentar la adhesión a superficies de esmalte normales y atípicas (húmedas o secas), amalgama, oro, acero inoxidable, porcelana, zirconio, restauraciones con composite, dientes acrílicos temporales/ pónicos.

INSTRUCCIONES DE

UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE : La loi fédérale limite la vente de ce dispositif à la vente par ou sur ordre d'un professionnel dentaire.

09-HR CROATIAN TRANSLATION

INDIKACIJE ZA UPOTREBU: Smola za vezivanje Assure® Plus All Surface povećava adheziju na normalnim, atipičnim (mokrim ili suhim) caklinim, amalgamskim, zlatnim, nerđajućim čeličnim, porculanskim, cirkonskim, kompozitnim restauracijama, akrilnim prevremenim/pontičnim zubima.

UPUTE ZA UPOTREBU:

PRIPREMA KALINE

Profilirajte površinu koja će se vezati pomoću bezuljnog plavca 1st & Final®. Ispirajte i osušite. Nanosite sredstvo za jetkanje na zub. Ostavite 30 sekundi da djeluje. Ispirajte i temeljito osušite.

NAPOMENA: Umjesto jetkanja fostornim kiselom može se koristiti primer za samojekanje. Ako koristite primer za samojekanje, nastavite s nanošenjem smole za vezivanje

PRIMJENA PROIZVODA ASSURE® PLUS S PASTOM ZA OČVRŠĆIVANJE POMOĆU SVJETLOSTI: Na sve pripremljene zube nanosite jedan sloj proizvođa Assure® Plus. Lagano osušite zrakom. Treirajte svjetlošću 10 sekundi. Nastavite s postavljanjem brvice.

PRIMJENA PROIZVODA ASSURE® PLUS SA PASTOM ZA KEMIJSKO OČVRŠĆIVANJE: Na sve pripremljene zube nanosite jedan sloj proizvođa Assure® Plus. Lagano osušite zrakom. Treirajte svjetlošću 10 sekundi. Nastavite s postavljanjem brvice.

VEZIVANJE NA KOMPOZITNE, ZLATNE, AMALGAMSKE, NERĐAJUĆE ILI AKRILNE PRIMRENE ZUBE: Profilirajte, ispirajte i osušite. Uradite pjeskarenje, ispirajte i osušite. Nanosite jedan sloj smole za vezivanje Assure® Plus All Surface i lagano osušite. Uradite svjetlošću sloj proizvođa Assure Plus prvi put u trajanju od 10 sekundi. Nastavite s postavljanjem brvice.

VEZIVANJE NA PORCLAN I CIRKON: Profilirajte, ispirajte i osušite. Uradite pjeskarenje, ispirajte i osušite. Nanosite jedan sloj sredstva za kondicioniranje porculana i ostavite na površini 2 minute. Temeljito osušite zrakom. Nanosite jedan sloj Assure® Plus i lagano osušite zrakom. Treirajte svjetlošću 10 sekundi. Nastavite s postavljanjem brvice.

VRATITE POKLOPAC NAKON UPOTREBE - NE DOZVOLITE ISPARAVANJE.

POSEBNA SIGURNOSTA NAPOMENA: Aplikatori čestice namijenjeni su za jednokratnu upotrebu. Za svako nanošenje potrebno je koristiti novi aplikator čestice kako bi se spriječio onečišćenje.

◊ Zapaljivo

◊ **MJERE OPREZA:** Nopolimerizirane smole mogu kod osjetljivih osoba izazvati reakcije na koži. U slučaju dodira s kožom, temeljito je operite sapunom i vodom. Kontakt s ostalim tkivima: područje na kojem je došlo do izljeva odmah ispirate obilnim količinama vode nekoliko minuta.

PODACI ZA NARUDŽBU: REF br. PLUS (Assure ® Plus, 6mL), REF br. UAP50 (Unidose Assure Plus, kapsule 50 x 0,20 ml), REF br. UAP100 (Unidose Assure Plus, 100 x 0,20ml kapsule) REF br.. PLUS2ML (Assure ® Plus, 2mL)

◊^{15-30°C} OGRANIČENA TEMPERATURA: Čuvati na sobnoj temperaturi (15–30 °C).

JAMSTVO: Reliance Orthodontic Products, Inc. preuzima odgovornost za zamjenu proizvođa ako se dokáže da su neispravni. Reliance Orthodontic Products, Inc. ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak, izravni ili posljedičan, koji proizlazi iz upotrebe ili neisposobnosti da se proizvod upotrebljava kako je opisano. Prije upotrebe, korisnik je dužan utvrditi prikladnost proizvoda za njegovu predviđenu namjenu. Korisnik preuzima sav rizik i odgovornost u vezi s navedenim.

SAMO NA RX: Savezni zakon ograničava kupovinu ovog proizvoda na stomatološke radnike ili po njihovom nalogu.

10-HU HUNGARIAN TRANSLATION

ALKALMAZÁSI JAVALLATOK: Az Assure® Plus minden felületre alkalmas ragasztógyanta a normál, atipikus (nedves vagy száraz) zománc,

amalgám, arany, rozsdamentes acél, porcelán, cirkónium-oxid, kompozit restaurációk és az ideiglenes akril/hidkőzépí fogak felszínéhez való tapadás fokozására szolgál.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ:

A ZOMÁNC ELŐKÉSZÍTÉSE

Pólirozza a ragasztandó felületet a 1st & Final® olajmentes habkövével. Öblítse le és szárítsa meg. Vigye fel a márszert a fogra. Hagyja 30 másodpercig marni. Öblítse le és alaposan szárítsa meg.

MEGJEGYZÉS: A foszforsavas maratás helyett ónsavazó primer is alkalmazható. Ónsavazó primer használata esetén folytassa a műveletet a ragasztógyanta felvitelével

AZ ASSURE® PLUS ALKALMAZÁSA FÉNYRE KÖTŐ PASZTÁVAL: Vigyen fel egy réteg Assure® Plus-t minden előkészített fogra. Enyhén szárítsa meg légáram segítségével. Folytassa a munkát a bracket elhelyezésével.

AZ ASSURE® PLUS ALKALMAZÁSA KÉMIAILAG KÖTŐ PASZTÁVAL: Vigyen fel egy réteg Assure® Plus-t minden előkészített fogra. Enyhén szárítsa meg légáram segítségével. Fotopolimerizálja 10 másodpercig. Folytassa a munkát a bracket elhelyezésével.

BONDOZÁS ARANY, AMALGÁM, ROZSDAMENTES ACÉL VAGY IDEIGLES AKRIL FELÜLETEK: Polirozza, öblítse le és szárítsa meg. Homokfúvassa, öblítse le és szárítsa meg. Vigyen fel egy réteg Assure® Plus minden felületre alkalmas ragasztóanyag és enyhén szárítsa meg. Először 10 másodpercig fotopolimerizálja az Assure Plus. Folytassa a munkát a bracket elhelyezésével.

BONDOZÁS PORCELÁNHOZ ÉS CIRKÓNIUMHOZ: Polirozza, öblítse le és szárítsa meg. Homokfúvassa, öblítse le és szárítsa meg. Vigyen fel egy réteg porcelán kondicionáló és hagyja a felületen 2 percig. Alaposan szárítsa meg légáram segítségével. Vigyen fel egy réteg Assure® Plus-t és enyhén szárítsa meg légáram segítségével. Fotopolimerizálja 10 másodpercig. Folytassa a munkát a bracket elhelyezésével.

HASZNÁLAT UTÁN A PÁROLGÁS KERÜLÉSE ERDEKÉBEN VÉTESSÉ VISSZA A KUPAKOT.

KÜLÖNLÉGES BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉS: Az aplikátorecsketek egyszerű használatos eszközök. A szennykezelés elkerülése érdekében minden egyes alkalmazásánál új aplikátorecsketet kell használni.

◊ Gyúlékony

◊ **ÖVINTÉZKEDÉSEK:** A nem polimerizált gyanták az arra érzékeny személyeknél bőrirritációt okozhatnak. Bőrrel való érintkezés esetén alaposan mossa le szappannal és vízzel. Egyéb szövetekkel történő érintkezés: a szivargással érintett területet azonnal, több percig öblítse le bőséges mennyiségű vízzel.

AZ UTÁNRENDELÉSHEZ: REF# PLUS (Assure® Plus, 6 ml), REF# UAP50 (egyetlen dózist tartalmazó Assure Plus, 50 x 0,20 ml kapszula), REF# UAP100 (egyetlen dózist tartalmazó Assure Plus, 100 x 0,20 ml kapszula) REF# PLUS2ML (Assure® Plus, 2 ml)

◊^{15-30°C} HŐMÉRSEKLETKORLÁTOZÁS: Szobahőmérsékleten (15–30 °C) tárolandó.

GARANCIA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. vállalja, hogy kiserőllő a termékélek, amennyiben azok hibásnak bizonyulnak. A Reliance Orthodontic Products, Inc. nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen vagy közvetlen kárért vagy veszteségért, amely a termékék felületben ismeretlett felhasználásából vagy a fenti előírásoktól eltérő felhasználásából fakad. Használat előtt a felhasználó felelőssége annak meghatározása, hogy a termék alkalmas-e a rendeltettségű felhasználásra. Ezzel kapcsolatban minden felelősség és kockázat a felhasználót terheli.

KIZÁRÓLAG ORVOSI RENDELVÉNYRE: A szövetségi törvény az eszköz értékesítését vagy megrendelését a fogászati szakemberekre korlátozza.

11-IT ITALIAN TRANSLATION

INDICAZIONI PER L'USO La Resina di incollaggio universale Assure® Plus ha lo scopo di aumentare l'aderenza alle superfici smaltate normali, atipiche (umide o secche), amalgama, oro, acciaio inossidabile, porcellana, zircone, restauri in composito, denti temporanei/pontici acrilici.

ISTRUZIONI PER L'USO

PREPARAZIONE DELLO SMALTO

Eseguire la profilassi della superficie da incollare con pomice senza olio 1st & Final®. Risciacquare e asciugare. Applicare l'agente mordenzante sul dente. Lasciare trascorrere 30 secondi per la mordenzatura. Risciacquare e asciugare accuratamente.

NOTA: È possibile utilizzare un primer automordenzante invece di un mordenzante a base di acido fosforico. In caso di utilizzo di un primer automordenzante, procedere all'applicazione della resina di incollaggio.

APPLICAZIONE DI ASSURE® PLUS CON PASTA FOTOPOLIMERIZZABILE: Applicare uno strato di Assure® Plus su ogni dente preparato. Asciugare leggermente con aria. Procedere con il posizionamento dell'attacco.

APPLICAZIONE DI ASSURE® PLUS CON PASTA CHIMICA POLIMERIZZABILE: Applicare uno strato di Assure® Plus su ogni dente preparato. Asciugare leggermente con

aria. Fotopolimerizzare per 10 secondi. Procedere con il posizionamento dell'attacco.

INCOLLAGGIO A COMPOSITO, ORO, AMALGAMA, ACCIAIO INOSSIDABILE O DENTI TEMPORANEI ACRILICI: Eseguire la profilassi, risciacquare e asciugare. Sabbiare, risciacquare e asciugare. Applicare uno strato di Resina di incollaggio universale Assure® Plus e asciugare leggermente. Fotopolimerizzare preventivamente Assure Plus per 10 secondi. Procedere con il posizionamento dell'attacco.

INCOLLAGGIO A PORCELLANA E ZIRCONIO: Eseguire la profilassi, risciacquare e asciugare. Sabbiare, risciacquare e asciugare. Applicare uno strato di Condizionatore per porcellana e lasciare in posa sulla superficie per 2 minuti. Asciugare accuratamente all'aria. Applicare uno strato di Assure® Plus a asciugare leggermente con aria. Fotopolimerizzare per 10 secondi. Procedere con il posizionamento dell'attacco.

IRRICOLLACARE IL TAPPO DOPO L'USO - EVITARE L'EVAPORAZIONE.

AVVISO SPECIALE DI SICUREZZA: Gli applicatori a pennellino sono dispositivi monouso. Per ogni applicazione è richiesto l'utilizzo di un nuovo applicatore a pennellino per prevenire la contaminazione.

◊ Infiammabile

◊ **PRECAUZIONI:** Le resine non polimerizzate possono causare sensibilizzazione cutanea nelle persone predisposte. In caso di contatto con la pelle, lavare accuratamente con acqua e sapone. Contatto con altri tessuti: risciacquare immediatamente l'area di fuoriuscita con abbondanti quantità di acqua per vari minuti.

PER IL RIORDINO: RIF# PLUS (Assure® Plus, 6 ml), RIF# UAP50 (Capsule monodose Assure Plus, 50 x 0,20 ml), RIF# UAP100 (Capsule monodose Assure Plus, 100 x 0,20 ml) RIF# PLUS2ML (Assure® Plus, 2 ml)

◊^{15-30°C} LIMITI DI TEMPERATURA: Conservare a temperatura ambiente (15–30 °C).

GARANZIA: Reliance Orthodontic Products, Inc. si assume la responsabilità per la sostituzione dei prodotti qualora se ne dimostri la difettosità. Reliance Orthodontic Products, Inc. non si assume responsabilità per eventuali danni o perdite, diretti o conseguenti, derivanti dall'uso o dall'incapacità di usare i prodotti così come descritti. Prima dell'uso, è responsabilità dell'utilizzatore determinare l'adeguatezza del prodotto per l'uso previsto. L'utilizzatore si assume tutti i rischi e le responsabilità connesse.

SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA: la legge federale degli Stati Uniti limita la vendita di questo dispositivo a odontoiatri o su prescrizione medica.

12-NL DUTCH TRANSLATION

INDICATIES VOOR GEBRUIK: Assure® Plus All Surface Hechtmiddel is bedoeld om de hechting aan normale, atypische (natte of droge), emallopervlakken, amalgaam, goud, roestvrij staal, porselein, zirconia, composiet-restauraties, acrylische tijdelijke/pontische tanden te verhogen.

GEBRUIKSAANWIJZING:

VOORBEREIDING GLAZUUR

Reinig het te verlijmen oppervlak met 1st & Final® olievrje puimeest. Spoel en droog. Breng het etsmiddel aan op de tand. Wacht 30 seconden voor het etsen. Spoel en droog grondig.

OPMERKING: In plaats van een etsmiddel met fosforzuur kan ook een zelfetsende primer worden gebruikt. Als u een zelfetsende primer gebruikt, gaat u over tot het aanbrengen van hechters

TOEPASSING VAN ASSURE® PLUS MET LIGHT CURE PASTE: Breng één laag Assure® Plus aan op alle voorbereide tanden. Droog licht met lucht. Ga verder met het plaatsen van de beugel.

TOEPASSING VAN ASSURE® PLUS MET CHEMICAL CURE PASTE: Breng één laag Assure® Plus aan op alle voorbereide tanden. Droog licht met lucht. Hard gedurende 10 seconden uit met licht. Ga verder met het plaatsen van de beugel.

VERLIJMING OP COMPOSIT, GOUD, AMALGAAM, ROESTVRIJ STAAL OF TIJDELIJKE ACRYLTANDEN: Reinigen, spoel en droog. Zandstralen, spoel en droog. Breng één laag Assure® Plus All Surface Bonding Hars aan en droog licht. Hard de Assure Plus eerst 10 seconden uit met licht. Ga verder met het plaatsen van de beugel.

BINDING MET PORSELEIN EN ZIRKONIA: Reinigen, spoel en droog. Zandstralen, Spoel en droog. Breng een laagje Porcelain Conditioner aan en laat deze 2 minuten inwerken. Blaas grondig droog. Breng een laagje Assure® Plus aan en blaas licht droog. Hard gedurende 10 seconden uit met licht. Ga verder met het plaatsen van de beugel.

PLAATS DE DOP DIRECT NA GEBRUIK TERUG OM VERDAMPING TE VOORKOMEN.

SPECIALE VEILIGHEIDSAANWIJZING: Kwastapplicatoren zijn bedoeld voor éénmalig gebruik. Vóór elke toepassing moet een nieuwe kwastapplicator worden gebruikt om vervuiling te voorkomen.

◊ Brandbaar

◊ **LET OP:** Ongepolymeriseerde harsen kunnen bij gevoelige

personen huidirritatie veroorzaken. In geval van contact met de huid grondig wassen met water en zeep. Bij contact met andere weefsels: Spukdeke enkele minuten overvloedig spoelen.

NABESTELLEN: REF# PLUS (Assure® Plus, 6mL), REF# UAP50 (Unidose Assure Plus, 50 x 0,20ml Capsules), REF# UAP100 (Unidose Assure Plus, 100 x 0,20ml Capsules) REF# PLUS2ML (Assure® Plus, 2mL)

◊^{15-30°C} TEMPERATUURBEPERKING: Bewaren bij kamertemperatuur (15–30 °C).

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. erkent haar verantwoordelijkheid om producten te vervangen als blijkt dat ze defect zijn. Reliance Orthodontic Products, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade of verlies, direct of indirect, die voortvloeit uit het gebruik of het niet kunnen gebruiken van de producten zoals beschreven. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om vóór gebruik te bepalen of het product geschikt is voor het beoogde gebruik. De gebruiker neemt alle risico's en aansprakelijkheid in verband hiermee op zich.

ALLEN RX: Federale wetgeving beperkt de verkoop van dit apparaat tot tandartsen of in opdracht van tandartsen.

13-NO NORWEGIAN TRANSLATION

INDIKASJONER FOR BRUK: Assure® Plus All Surface bondingresin er tiltenkt for å bedre adhesjon til normale, atypiske (våte eller tørre) emaljeoverflater, amalgam, gull, rostfritt stål, porselen, zirkonium, kompositrestaureeringer, akryl provisjonsiske/pontiske tenner.

INSTRUKSJONER FOR BRUK:

EMALJEFORBEREDELSE

Forbehandle overflaten som skal bondes med 1st & Final® oljefri pipstern. Skyll og tork. Påfør etsmiddelet på tannen. La ete i 30 sekunder. Skyll og tork grundig.

MERK: En selvetsende primer kan også brukes i stedet for forstodigj etsmiddel. Hvis du bruker en selvetsende primer, gå videre til å applisere bondingresin

BRUK AV ASSURE® PLUS MED LYSHERDENDE PASTA: Påfør et strøk Assure® Plus på alle preparerte tenner. Tørk lett med luft. Fortsett med plassering av bracketen.

BRUK AV ASSURE® PLUS MED KJEMISK HERDENDE PASTA: Påfør et strøk Assure® Plus på alle preparerte tenner. Tørk lett med luft. Lysherding i 10 sekunder. Fortsett med plassering av bracketen.

BONDING TIL PORSERIOR AV KOMPOSIT, GULL, AMALGAM, STÅL ELLER AKRYL: Forbehandle, skyll og tork. Sandblås, skyll og tork Påfør et strøk Assure® Plus All Surface bondingresin og tork lett. Lysherd Assure Plus først i 10 sekunder. Fortsett med plassering av bracketen.

BONDING TIL PORSELEN OG ZIRKONIUM: Forbehandle, skyll og tork. Sandblås, skyll og tork. Påfør et strøk med porelskonjedisjoneringsmiddel, og la det ligge på overflaten i 2 minutter. Tørk grundig med luft. Påfør et strøk Assure® Plus og tork lett med luft. Lysherding i 10 sekunder. Fortsett med plassering av bracketen.

SETT PÅ LOKKET ETTER BRUK - UNNGÅ FORDAMPING.

SPEISLEK SIKKERHETSVARSEL: Børsteapplicatorer er engangsenheter. Det kreves at en ny børsteapplicator brukes til hver applikasjon for å forhindre kontaminering.

◊ Brannfarlig

◊ **FORHOLDNINGSREGLER:** Ikke-polymerisert resin kan forårsake hudirritasjoner hos mottakelige personer. Ved kontakt med huden, vask grundig med såpe og vann. Ved kontakt med annet vet: skyll det gjeldende området umiddelbart med store mengder vann i flere minutter.

NY BESTILLING: REF nr. PLUS (Assure® Plus, 6 mL), REF nr. UAP50 (Unidose Assure Plus, 50 x 0,20 ml kapsler), REF nr. UAP100 (Unidose Assure Plus, 100 x 0,20 ml kapsler) REF nr. PLUS2ML (Assure® Plus, 2 mL)

◊^{15-30°C} TEMPERATURBEGRENSNING: Oppbevares i romtemperatur (15–30 °C).

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. anerkjenner sitt ansvar for å erstatte produkter hvis de viser seg å være defekte. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtar seg intet ansvar for skader eller tap, direkte eller følgeskader, som skyldes bruk av eller mangelen evne til å bruke produktene som beskrevet. For bruk er det brukeren ansvar å vurdere egnetheten til produktet for den tiltenkte bruken. Brukeren påtar seg all risiko og ansvar i forbindelse med dette.

BARE RX: Federal lov i USA begrenser salg av denne enheten til eller etter ordre fra en tannlege.

14-PL POLISH TRANSLATION

WSKAZANIA DO STOSOWANIA: Żywica wiążąca do każdej powierzchni Assure® Plus All Surface Bonding Resin służy do zwiększania przyczepności do szkliva normalnego, nietypowego (suchego lub mokrego), uzupełnień amalgamowych, złotych, ze stali nierdzewnej, a także do porcelany, cyrkonu, uzupełnień kompozytowych oraz akrylowych zębów tymczasowych lub w moscie.

SPOSÓB STOSOWANIA:

PRZYGOTOWANIE SZKLIVA

Za pomocą pumeksu bezulizuszczowego 1st & Final®

przygotować powierzchnię przeznaczoną do klejenia. Spłukać i osuszyć. Nałożyć środek trawiący na ząb. Pozostawić na 30 sekund w celu wytrawienia. Spłukać i dokładnie osuszyć.

UWAGA: Zamiast kwasu fosforowego można zastosować podkład samowytrawiający. W przypadku nakładania podkładu samowytrawiającego przejść do nakładania żywicy wiążącej.

NAKŁADANIE ŻYWICY ASSURE® PLUS Z PASTY ŚWIATŁOUTWARDZALNA LIGHT CURE PASTE: Nałożyć jedną warstwę żywicy Assure® Plus na wszystkie przygotowane zęby. Lekko osuszyć powietrzem. Utwardzać światłem przez 10 sekund. Przystąpić do nałożenia zamka.

NAKŁADANIE ŻYWICY ASSURE® PLUS Z PASTA CHEMOUTWARDZALNA CHEMICAL CURE PASTE: Nałożyć jedną warstwę żywicy Assure® Plus na wszystkie przygotowane zęby. Lekko osuszyć powietrzem. Utwardzać światłem przez 10 sekund. Przystąpić do nałożenia zamka.

KLEJENIE DO MATERIAŁÓW KOMPOZYTOWYCH, ZŁOTA, AMALGAMATU, STAŁI NIERDZEWNEJ LUB AKRYLOWYCH ELEMENTÓW TYMCZASOWYCH: Przygotować, wypłukać i osuszyć. Płaskować, opłukać i osuszyć. Nałożyć jedną warstwę żywicy wiążącej do każdej powierzchni Assure® Plus All Surface Bonding Resin i lekko osuszyć. Żywicę Assure Plus utwardzać światłem przez 10 sekund. Przystąpić do nałożenia zamka.

KLEJENIE DO PORCELANY I CYRKONU: Przygotować, wypłukać i osuszyć. Płaskować, opłukać i osuszyć. Nałożyć jedną warstwę kondycjonera do porcelany Porcelain Conditioner i pozostawić na powierzchni na 2 minuty. Dokładnie osuszyć powietrzem. Nałożyć jedną warstwę żywicy Assure® Plus i lekko osuszyć powietrzem. Utwardzać światłem przez 10 sekund. Przystąpić do nałożenia zamka.

PO UŻYCIU NAŁOŻYĆ NASADKĘ, ZAPOBIEGAJĄC PAROWANIU.

SPECJALNA INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA: Pezdekl do aplikacji są wyrobami jednorazowego użytku. Do każdej aplikacji wymagana jest nowa szczoteczka, co zapobiega zanieczyszczeniu.

◊ Produkt łatwopalny

◊ **ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:** Żywice niespolimeryzowane mogą wywoływać u osób wrażliwych uczulenie na skórze. W przypadku kontaktu ze skórą umyć dokładnie wodą z mydłem. Kontakt z innymi tkankami: miejsce wycieku natychmiast przepłukać obficie wodą przez kilka minut.

ZAMAWIANIE: Kod kat.: PLUS (Assure® Plus, 6 ml), Kod kat.: UAP50 (Unidose Assure Plus, kapsułki 50 x 0,20 ml), Kod kat.: UAP100 (Unidose Assure Plus, kapsułki 100 x 0,20 ml) Kod kat.: PLUS2ML (Assure® Plus, 2 ml)

◊^{15-30°C} OGRANICZENIE TEMPERATURY: Przechowywać w temperaturze pokojowej (15–30 °C).

GWARANCJA: Firma Reliance Orthodontic Products, Inc. odpowiada za wymianę produktów w przypadku stwierdzenia ich wadliwości. Reliance Orthodontic Products, Inc. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub straty bezpośrednie lub wtórne wynikające z użycia lub braku możliwości użycia produktów w sposób zgodny z opisem. Przed użyciem użytkownik odpowiada za określenie przydatności produktu do przewidzianego zastosowania. Użytkownik ponosi wszelką odpowiedzialność i ryzyko z tym związane.

PRODUKT DOSTĘPNY TYLKO NA RECEPTĘ: Prawo federalne ogranicza sprzedaż tego wyrobu przez lekarza dentystę lub na jego zlecenie.

15-PT PORTUGUESE TRANSLATION

INDICAÇÕES DE USO: A Resina de Ligação Hidrofílica Assure® Plus All Surface destina-se a aumentar a adesão a superfícies normais, atípicas (úmidas ou secas) de esmalte, amalgama, ouro, aço inoxidável, porcelana, zircônio, restaurações compostas, dentes acrílicos temporários/ pontiaguados.

INSTRUÇÕES DE USO:

PREPARAÇÃO DO ESMALTE

Faça a profilaxia da superfície a ser colada com a pedra-pomes em condições 1st& Final®. Enxágue e seque. Aplique o agente de condicionamento no dente. Aguarde 30 segundos para o condicionamento. Enxágue e seque bem.
NOTA: Também pode ser usado um primer de autocondicionamento em vez de condicionamento com ácido fosfórico. Se usar um primer de autocondicionamento, proceda à aplicação de resina de colagem

APLICAÇÃO DE ASSURE® PLUS COM PASTA DE FOTOPOLIMERIZAÇÃO: Aplique uma camada de Assure® Plus em todos os dentes preparados. Seque ligeiramente com ar. Prossiga com a colocação do bráquete.

APLICAÇÃO DE ASSURE® PLUS COM PASTA DE POLIMERIZAÇÃO QUÍMICA: Aplique uma camada de Assure® Plus em todos os dentes preparados. Seque ligeiramente com ar. Faça a fotopolimerização durante 10 segundos. Prossiga com a colocação do bráquete.

COLAGEM A COMPOSITOS, ORO, AMALGAMA, AÇO MANCHADO OU ACRÍLICOS TEMPORÁRIOS: Faça a profilaxia, enxágue e seque. Aplique o jato de areia, enxágue e seque. Aplique uma camada da Resina de Superfície Assure® Plus All Surface e seque-a levemente. Faça a fotopolimerização do Assure Plus primeiro durante 10 segundos. Prossiga com a

colocação do bráquete.

LIGAÇÃO À PORCELANA E AO ZIRCÓNIO: Faça a profilaxia, enxágue e seque. Aplique o jato de areia, enxágue e seque. Aplique uma camada de Condicionador de Porcelana e deixe reposer na superfície durante 2 minutos. Seque completamente ao ar. Aplique uma camada de Assure® Plus e seque levemente com ar. Faça a fotopolimerização durante 10 segundos. Prossiga com a colocação do bráquete.

SUBSTITUA A TAMPA APÓS O USO - EVITA A EVAPORAÇÃO.

AVISO ESPECIAL DE SEGURANÇA: Os pinéis aplicadores são dispositivos de uso único. É necessário que um novo pincel aplicador seja usado para cada aplicação para evitar contaminação.

◊ Inflamável

◊ **PRECAUÇÕES:** As resinas não polimerizadas podem causar sensação cutânea em pessoas suscetíveis. Em caso de contato com a pele, lave bem com água e sabão. Contato com outros tecidos, lave imediatamente a área de derramamento com quantidades abundantes de água durante alguns minutos.

PARA NOVO PEDIDO: REF# PLUS (Assure® Plus, 6 ml), REF# UAP50 (Unidose Assure Plus, 50 Cápsulas x 0,20 ml), REF# UAP100 (Unidose Assure Plus, 100 Cápsulas x 0,20 ml Capsulas) REF# PLUS2ML (Assure® Plus, 2 ml)

◊^{15-30°C</}